



SMART LED LIGHT STRIP

GB

SMART LED LIGHT STRIP

Quick start guide

CZ

SVĚTELNÝ LED PÁSEK

Krátký návod

SK

LED PÁS

Krátky návod

DE AT CH

LED-BAND

Kurzanleitung

GB	Quick start guide	Page	5
CZ	Krátký návod	Strana	13
SK	Krátky návod	Strana	21
DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	29

GB This quick start guide is a fixed part of the operating instructions, which enables you to start up your product immediately. Read the operating instructions before use, and pay particular attention to the safety instructions.


In order to fully understand all functions of the product, please select the **User Manual** link in the app's **Me** tab. You may also download the full operating instructions from this website: <http://www.lidl-service.com>
Keep this quick start guide in a safe place. When passing this product on to third parties, be sure to include all documentation.

CZ Tento stručný návod je nedílnou součástí návodu na obsluhu. Slouží k tomu, aby bylo možné tento výrobek ihned uvést do provozu. Přečtěte si návod na obsluhu před použitím a dodržujte zvláště bezpečnostní pokyny.

Abyste dokázali zcela přečíst všechny funkce výrobku, vyberte odkaz **Návod na obsluhu** v aplikační nabídce **Já**. Také si můžete stáhnout kompletní návod na obsluhu z následující webové stránky: <http://www.lidl-service.com>

Uchovávejte tento stručný návod na bezpečném místě. Při předání výrobku třetím osobám předejte rovněž veškeré podklady.

(SK) Tento stručný návod je neoddeliteľnou súčasťou návodu na používanie. Slúži na okamžité uvedenie tohto produktu do prevádzky. Pred použitím si prečítajte tento návod na používanie a dbajte predovšetkým na bezpečnostné upozornenia.

Pre dohľadanie všetkých funkcií produktu zvolíte odkaz **Návod na používanie** v ponuke aplikácie  **Ja**. Kompletný návod na používanie si môžete tiež stiahnuť z nasledujúcej webovej stránky: <http://www.lidl-service.com>

Tento stručný návod si uschovajte na bezpečnom mieste. Pri odovzdávaní produktu tretím osobám odovzdajte všetky dokumenty.

(DE) **(AT)** **(CH)** Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung. Sie dient dazu, dieses Produkt sofort in Betrieb nehmen zu können. Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise.

Um alle Funktionen des Produkts vollständig nachlesen zu können, wählen Sie bitte den Link **Bedienungsanleitung** im App-Menü  **Ich** aus. Sie können die vollständige Bedienungsanleitung auch von der folgenden Website herunterladen: <http://www.lidl-service.com>

Bewahren Sie diese Kurzanleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte alle Unterlagen mit aus.

SMART LED LIGHT STRIP

Intended use	Page	6
You will need	Page	6
Description of parts	Page	7
Technical data	Page	8
Pairing product and mobile device	Page	9
Unpairing product from mobile device	Page	10
Resetting product manually	Page	10
Disposal	Page	11
Simplified EU declaration of conformity	Page	12

● Intended use

This smart LED light strip (hereinafter called “product”) is used for effect lighting of interiors.

Suitable	Not suitable
Private use	Industrial/commercial purposes
	Use in tropical climates

Any other use is considered improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorised modification of the product will be considered unwarranted. Any such use is at your own risk.



The **Lidl Home** app is required to control and set up the product.

● You will need



Gateway:
(Sold separately
Please visit Lidl website
for further details)

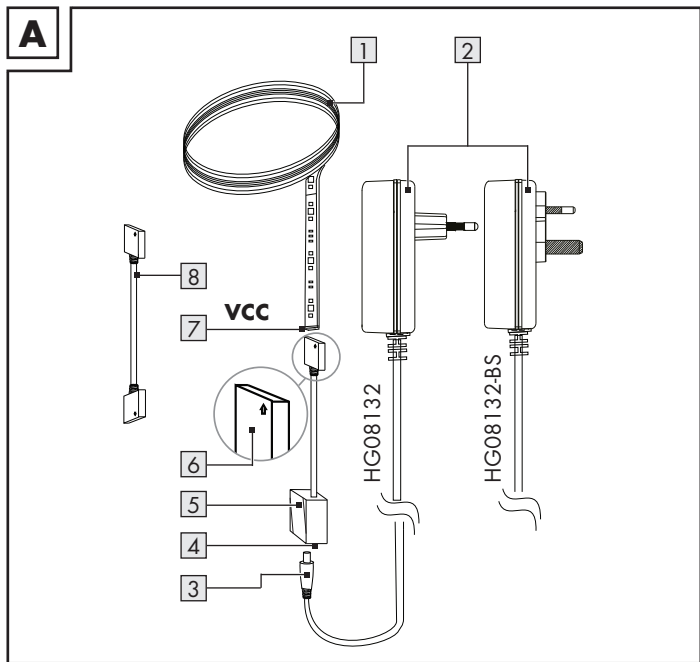


Router:
2.4 GHz,
IEEE 802.11b/g/n



Mobile device:
iOS 9.0 or higher
Android 5.0 or higher

● Description of parts



- 1 LED strip
- 2 Power adaptor
- 3 DC plug
- 4 DC socket
- 5 LED controller
- 6 Plug connector

- 7 **VCC** contact
- 8 Connection cable

Not illustrated:

- 9 Quick start guide
- 10 Safety instructions

● Technical data

LED strip

Input voltage/power	12 V $\overline{\text{---}}$, 14.8 W
Frequency band	2405 to 2480 MHz
Max. transmitted power	13 dBm
Communication protocol	ZigBee 3.0
Reception range	approx. 70 m (free area)
Number of LEDs	108

This product contains a light source of energy efficiency class F.

Power adaptor

Model number(s)	SPA120200VL-01 (HG08132) SPA120200BL-01 (HG08132-BS)
Input voltage	220-240 V~
Input AC frequency	50/60 Hz
Output voltage	12 V $\overline{\text{---}}$
Output current	2 A
Output power	24 W
Protection class	II

LED strip + power adaptor

Total power consumption	19 W
Networked standby power (P_{net})	0.32 W

● Pairing product and mobile device

① NOTES:




- The Android version of the app follows the same principles as the iOS version; you might encounter discrepancies between the two platforms, such as slightly different on-screen commands or icons.
- Updating the firmware might result in changes to the app's functionality.
- An updated instruction manual can be found here:

① **Me** tab:

Tap **User Manual**.

Preparation

- Install **Lidl Home** app and setup Gateway (→ Gateway instruction manual).

1. Connect power adaptor ² with socket-outlet. LED strip ¹ flashing slowly. Ready for pairing.
2. Open **Lidl Home** app.
3.  **Home** tab:
Tap  (add further devices).
4. Select category: **Lighting**
5. Select: Smart LED light strip
– iOS: **Atmosphere**
– Android: **Atmosphere**
6. Select Gateway.
- ① Only necessary, if you have 2 or more Gateways.
7. Follow the app instructions.
8. Establishing connection.
9. Naming the product: Tap  and enter a name.

10. Tap one of the rooms to set location of product (selected room is grayed out).

11. Tap **Done**.

i If more than one product is connected: You can rename the product and define its location.

12. Pairing completed.

13. Return to home screen:

Tap .

● Unpairing product from mobile device

1. Open **Lidl Home** app.

2.  **Home** tab:

Tap **Atmosphere**.

3. Tap  (top right).

4. Tap **Remove Device**.

Select:

- **Disconnect**

or


- **Disconnect and wipe data**

(→ "Additional functions" in the full instruction manual)

5. Tap **Confirm**.

● Resetting product manually

1. Switch on/off 3 times.

2. Switch on. LED strip  flashing slowly. Reset successful.

i This function only resets the data which is stored in the local memory of the product. If you want to reset the cloud memory as well, perform a reset via the app (see "Additional functions", **Disconnect and wipe data** in the full instruction manual).

● Disposal

- ① Before passing on, disposing of or returning the product to the manufacturer, make sure that all data has been deleted from the product and the cloud.

To do this, refer to the full instruction manual's chapter:

"Additional functions",
menu point:

**Disconnect and wipe
data**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Simplified EU declaration of conformity**

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY declares that the product SMART LED LIGHT STRIP HG08132, HG08132-BS is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2009/125/EC.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.owim.com



SVĚTELNÝ LED PÁSEK

Použití v souladu s určením	Strana	14
Potřebujete	Strana	14
Popis dílů	Strana	15
Technické údaje	Strana	16
Párování výrobku a mobilního zařízení	Strana	17
Odpojte výrobek od mobilního zařízení ...	Strana	18
Resetovat výrobek ručně (Reset)	Strana	18
Zlikvidování	Strana	19
Zjednodušené EU prohlášení o shodě	Strana	20

● Použití v souladu s určením

Tento světelný LED pásek (dále nazývaný „výrobek“) se používá pro efektné osvětlení interiéru.

Vhodné **Nevhodné**

Soukromé použití Průmyslové/obchodní účely

Použití v tropických klimatických zónách

Jakékoliv jiné použití se považuje, že je v rozporu s jeho určením. Záruka se nevztahuje na nároky v důsledku nesprávného použití nebo neoprávněné změny na výrobku. Takové užívání je na vaše vlastní nebezpečí.



Ovládání a nastavování výrobku probíhá prostřednictvím aplikace **Lidl Home**.

● Potřebujete



Gateway
(K dostání samostatně
Navštivte prosím
webovou stránku Lidl pro
další podrobnosti)

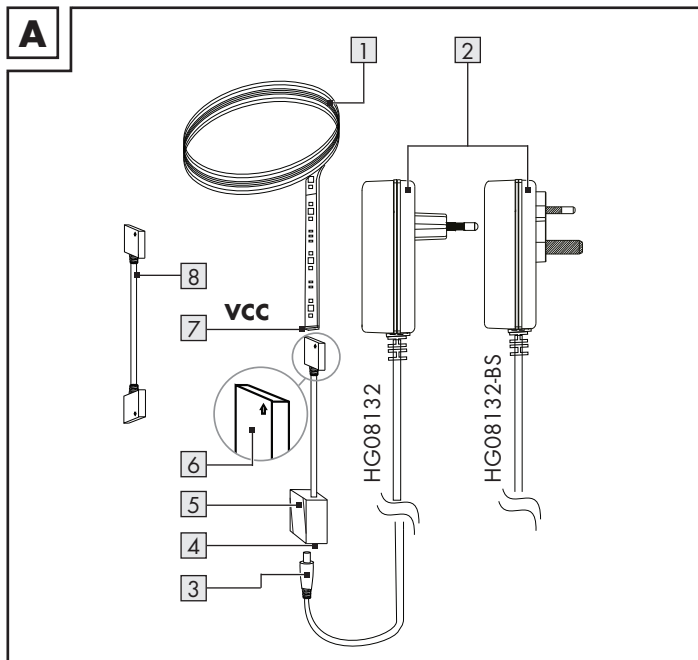


Router:
2,4 GHz,
IEEE 802.11b/g/n



Mobilní zařízení:
iOS 9.0 nebo vyšší
Android 5.0 nebo vyšší

● Popis dílů



1 Světelný LED pásek

2 Napájecí adaptér

3 DC zástrčka

4 DC zásuvka

5 Ovládač LED

6 Zástrčka

7 **VCC** kontakt

8 Spojovací kabel

Nezobrazeno:

9 Stručný návod

10 Bezpečnostní pokyny

● Technické údaje

Světelný LED pásek

Vstupní napětí/výkon	12 V $\overline{=}$, 14,8 W
Rozsah kmitočtu	2405 až 2480 MHz
Max. vysílací výkon	13 dBm
Komunikační protokol	ZigBee 3.0
Oblast příjmu	cca 70 m (volný prostor)
Počet LED	108

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetické účinnosti třídy F.

Napájecí adaptér

Číslo(a) modelu(ů)	SPA120200VL-01 (HG08132) SPA120200BL-01 (HG08132-BS)
Vstupní napětí	220–240 V~
Vstupní frekvence	50/60 Hz
Výstupní napětí	12 V $\overline{=}$
Výstupní proud	2 A
Výstupní výkon	24 W
Ochranná třída	II

Světelný LED pásek + napájecí adaptér

Celkový příkon	19 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu při připojení k síti (P_{net})	0,32 W

● Párování výrobku a mobilního zařízení

❗ UPOZORNĚNÍ:






- Androidová verze aplikace se řídí stejnými zásadami jako verze iOS; mohou existovat rozdíly mezi oběma platformami, jako např. mírně odlišné příkazy obrazovky nebo symboly.
- Aktualizace firmwaru může vést ke změnám funkčnosti aplikace.
- Aktualizovaný návod na obsluhu najdete zde:

Karta  **Já** :

Klepněte na **Návod na obsluhu**.

Příprava

- Nainstalujte aplikaci **Lidl Home** a nastavte gateway (→ návod na obsluhu gateway).

1. Spojte napájecí adaptér USB  se zásuvkou. Světelný LED pásek  pomalu bliká. Připraveno pro spojení.
2. Otevřete aplikaci **Lidl Home**.
3. Karta  **Doma** :
Klepněte na  (přidat další přístroje).
4. Vyberte kategorii: **Osvětlení**
5. Vyberte: Světelný LED pásek
– iOS: **Světelný LED pásek**
– Android: **Světelný LED pásek**
6. Vyberte gateway.
- ❗ Je to nutné pouze v případě, že máte 2 nebo více gatewayů.
7. Postupujte podle pokynů aplikace.
8. Spojení je vytvořeno.
9. Pojmenovat výrobek: Klepněte na  a zadejte jméno.

10. Klepněte na prostor určité stanoviště výrobku (vybraný prostor je zvýrazněn šedou barvou).

11. Klepněte na **Hotovo**.

i Pokud by měl být připojen více než jeden výrobek: Můžete výrobek přejmenovat a definovat jeho stanoviště.

12. Párování dokončeno.

13. Přejděte na domovskou obrazovku:

Klepněte na .

● Odpojte výrobek od mobilního zařízení

1. Otevřete aplikaci **Lidl Home**.

2. Karta  **Doma**:

Klepněte na **Světelný LED pásek**.

3. Klepněte na .

4. Klepněte na **Odstranit přístroj**.

Vyberte:

- **Oddělení**

nebo


- **Oddělte a vymažte všechna data**

(→ „Rozšířené funkce“ v úplném návodu na obsluhu)

5. Klepněte na **Potvrdit**.

● Resetovat výrobek ručně (Reset)

1. 3x zapnut/vypnout.

2. Zapnutí. Světelný LED pásek  pomalu bliká. Reset úspěšný.

i Tato funkce resetuje pouze data uložená lokálně ve výrobku. Chcete-li rovněž resetovat paměť cloudu, proveďte reset prostřednictvím aplikace (viz „Rozšířené funkce“, **Oddělte a vymažte všechna data** v plném návodu na obsluhu).

● **Zlikvidování**

- ① Před předáním výrobku někomu dalšímu, před likvidací nebo před vrácením výrobci zajistěte, aby byla z výrobku a z cloudu odstraněna všechna data.

Odvolejte se k tomu na následující kapitolu úplného návodu na obsluhu:

„Rozšířené funkce“, položka nabídky:

Oddělte a vymažte všechna data.

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● **Zjednodušené EU prohlášení o shodě**

My, OWIM GmbH & Co. KG,
Stiftsbergstraße 1,
74167 Neckarsulm, NĚMECKO,
prohlašujeme na vlastní
zodpovědnost, že výrobek
SVĚTELNÝ LED PÁSEK HG08132,
HG08132-BS odpovídá směrnicím
EU 2014/53/EU, 2011/65/EU a
2009/125/EU.

Úplný text EU prohlášení o shodě
najdete na následující internetové
adrese: www.owim.com



LED PÁS

Používanie v súlade s určením	Strana	22
Budete potrebovať	Strana	22
Popis súčiastok	Strana	23
Technické údaje	Strana	24
Párovanie produktu a mobilného prístroja	Strana	25
Produkt odpojte od mobilného prístroja ...	Strana	26
Manuálne obnovenie nastavení produktu (Reset)	Strana	26
Likvidácia	Strana	27
Zjednodušené EÚ vyhlásenie o zhode	Strana	28

● Používanie v súlade s určením

Tento LED pás (ďalej len „produkt“) slúži na efektné osvetlenie interiérov.

Vhodný

Súkromné použitie

Nevhodný

Priemyselné/komerčné účely

Použitie v tropickom klimatickom pásme

Každé iné použitie sa považuje za použitie v rozpore s určením.

Nároky vyplývajúce z použitia v rozpore s určením alebo z neoprávnených zmien produktu nie sú zahrnuté v rozsahu záruky. Takéto použitie sa uskutočňuje na vaše vlastné nebezpečenstvo.



Ovládanie a nastavenie produktu prebieha cez aplikáciu **Lidl Home**.

● Budete potrebovať



Gateway

(Dostupné samostatne
Pre viac podrobností
navštívte stránku Lidl)



Smerovač:

2,4 GHz,
IEEE 802.11b/g/n



Mobilný prístroj:
iOS 9.0 alebo vyššie
Android 5.0 alebo vyššie

● Technické údaje

LED pás

Vstupné napätie/výkon	12 V $\overline{---}$, 14,8 W
Frekvenčný rozsah	2405 až 2480 MHz
Max. vysielací výkon	13 dBm
Komunikačný protokol	ZigBee 3.0
Rozsah prijmu	pribl. 70 m (voľná plocha)
Počet LED	108

Tento produkt obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektívnosti F.

Napájací adaptér

Číslo (čísla) modelu	SPA120200VL-01 (HG08132) SPA120200BL-01 (HG08132-BS)
Vstupné napätie	220–240 V~
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50/60 Hz
Výstupné napätie	12 V $\overline{---}$
Výstupný prúd	2 A
Výstupný výkon	24 W
Trieda ochrany	II

LED pás + napájací adaptér

Celková spotreba energie	19 W
Príkion v pohotovostnom režime pri zapojení do siete (P_{net})	0,32 W

● Párovanie produktu a mobilného prístroja

❗ UPOZORNENIA:



- Verzia aplikácie pre Android funguje na tom istom princípe ako verzia pre iOS; môže prísť k rozdielom medzi obidvoma platformami, napríklad mierne odlišné symboly alebo povely na obrazovke.
- Aktualizácia firmvéru môže spôsobiť zmeny funkcií aplikácie.
- Aktuálny návod na používanie nájdete tu:

Záložka  **Ja**:

Ťuknite na **Návod na používanie**.

Príprava

- Nainštalujte si aplikáciu **Lidl Home** a pripravte Gateway (→ návod na používanie Gateway).

1. Spojte napájací adaptér **2** s elektrickou zásuvkou. LED pás **1** pomaly bliká. Pripravená na párovanie.
2. Otvorte aplikáciu **Lidl Home**.
3. Záložka  **Doma**:
Ťuknite na **+** (pridať ďalšie prístroje).
4. Zvoliť kategóriu: **Osvetlenie**
5. Zvoľte: LED pás
– iOS: **LED pás**
– Android: **LED pás**
6. Zvoľte Gateway.
- ❗ Je potrebné iba vtedy, keď máte 2 alebo viaceré Gateway.
7. Postupujte podľa pokynov aplikácie.
8. Spojenie vytvorené.
9. Pomenujte produkt: Ťuknite na  a zadajte meno.


10. Ťknite na miestnosť, aby sa stanovilo miesto produktu (zvolená miestnosť sa uloží).

11. Ťknite na **Hotovo**.

i Ak má byť pripojený viac ako jeden produkt: Produkt môžete premenovať a zadať jeho polohu.

12. Párovanie ukončené.

13. Prejdite na obrazovku Domov:

Ťknite na .

● Produkt odpojte od mobilného prístroja

1. Otvorte aplikáciu **Lidl Home**.

2. Záložka  **Doma**:

Ťknite na **LED pás**.

3. Ťknite na .

4. Ťknite na

Odstrániť prístroj.

Zvoľte:

- **Odpojiť**

alebo


- **Odpojte a vymažte všetky údaje**

(→ „Rozšírené funkcie“ v plnom znení návodu na používanie)

5. Ťknite na **Potvrdiť**.

● Manuálne obnovenie nastavení produktu (Reset)

1. 3x zapnutie/vypnutie.

2. Zapnutie. LED pás  pomaly bliká. Úspešné resetovanie.

i Táto funkcia zresetuje len údaje, ktoré sa nachádzajú lokálne na produkte. Ak chcete vynulovať aj pamäť Cloud, vykonajte vynulovanie prostredníctvom aplikácie (pozri „Rozšírené funkcie“, **Odpojte a vymažte všetky údaje** v plnom znení návodu na používanie).

● **Likvidácia**

- ① Skôr ako produkt niekomu odovzdáte, zlikvidujete alebo vrátite výrobcovi, uistite sa, že boli vymazané všetky údaje z produktu aj Cloudu.

Postupujte pritom podľa nasledujúcej kapitoly v plnom znení návodu na používanie:

„Rozšírené funkcie“, bod menu:

Odpojiť a vymazať všetky údaje

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodíte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● **Zjednodušené EÚ vyhlásenie o zhode**

My, OWIM GmbH & Co. KG,
Stiftsbergstraße 1,
74167 Neckarsulm, NEMECKO,
vyhlasujeme vo výlučnej
zodpovednosti, že produkt
LED PÁS HG08132, HG08132-BS
zodpovedá smerniciam EÚ
2014/53/EÚ, 2011/65/EÚ a
2009/125/ES.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o
zhode nájdete na nasledujúcej
internetovej adrese: www.owim.com



LED-BAND

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite	30
Sie benötigen	Seite	30
Teilebeschreibung	Seite	31
Technische Daten	Seite	32
Produkt und Mobilgerät koppeln	Seite	33
Produkt vom Mobilgerät entkoppeln	Seite	34
Produkt manuell zurücksetzen (Reset)	Seite	34
Entsorgung	Seite	35
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite	36

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses LED-Band (nachfolgend „Produkt“ genannt) dient zur Effektbeleuchtung von Innenräumen.

Geeignet **Nicht geeignet**

Privater Gebrauch	Industrielle/ gewerbliche Zwecke
-------------------	-------------------------------------

Einsatz in tropischen Klimazonen

Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Ansprüche aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder aufgrund unbefugter Änderungen am Produkt werden vom Garantieumfang nicht erfasst. Eine derartige Verwendung erfolgt auf Ihre eigene Gefahr.



Die Steuerung und Einrichtung des Produkts erfolgt über die App

Lidl Home.

● Sie benötigen



Gateway
(Separat erhältlich
Bitte besuchen Sie die
Lidl-Website für weitere
Einzelheiten)

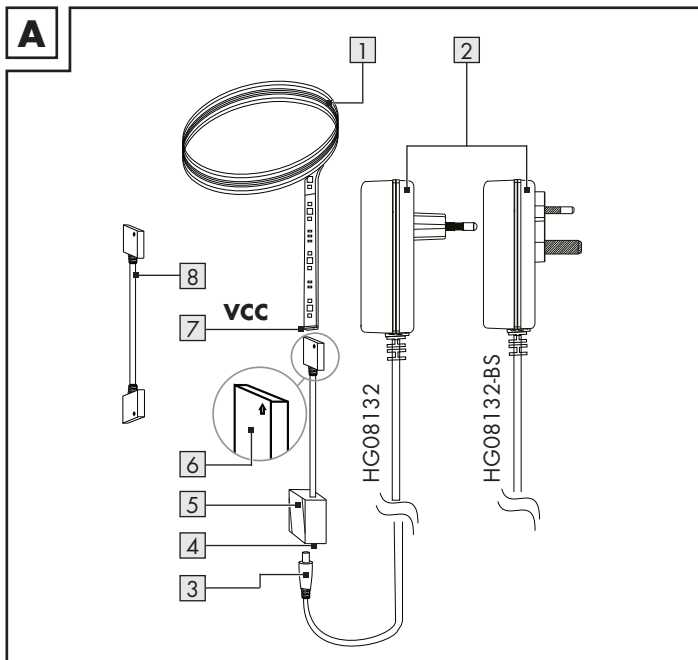


Router:
2,4 GHz,
IEEE 802.11b/g/n



Mobilgerät:
iOS 9.0 oder höher
Android 5.0 oder höher

● Teilebeschreibung



- 1 LED-Band
- 2 Netzteil
- 3 DC-Stecker
- 4 DC-Buchse
- 5 LED-Controller
- 6 Steckverbinder

- 7 **VCC-Kontakt**
- 8 Verbindungskabel

Nicht abgebildet:

- 9 Kurzanleitung
- 10 Sicherheitshinweise

● Technische Daten

LED-Band

Eingangsspannung/-leistung	12 V $\overline{=}$, 14,8 W
Frequenzbereich	2405 bis 2480 MHz
Max. Sendeleistung	13 dBm
Kommunikationsprotokoll	ZigBee 3.0
Empfangsreichweite	ca. 70 m (freie Fläche)
LED-Anzahl	108

Dieses Produkt beinhaltet eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Netzteil

Modell-Nummer(n)	SPA120200VL-01 (HG08132) SPA120200BL-01 (HG08132-BS)
Eingangsspannung	220-240 V~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	12 V $\overline{=}$
Ausgangsstrom	2 A
Ausgangsleistung	24 W
Schutzklasse	II

LED-Band + Netzteil

Gesamtleistungsaufnahme	19 W
Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (P_{net})	0,32 W

● Produkt und Mobilgerät koppeln

① HINWEISE:

- Die Android-Version der App folgt den gleichen Prinzipien wie die iOS-Version; es kann zu Diskrepanzen zwischen den beiden Plattformen kommen, wie z. B. leicht unterschiedliche Bildschirmbefehle oder Symbole.
- Eine Aktualisierung der Firmware kann zu Änderungen der Funktionalität der App führen.
- Eine aktualisierte Bedienungsanleitung finden Sie hier:





Reiter  **Ich** :

Bedienungsanleitung

antippen.

Vorbereitung

- App **Lidl Home** installieren und Gateway einrichten (→ Gateway-Bedienungsanleitung).

1. Netzteil  **2** mit Steckdose verbinden. LED-Band  **1** flackert langsam. Bereit zur Kopplung.
2. App **Lidl Home** öffnen.
3. Reiter  **Zuhause** :
 - ⊕ antippen (weitere Geräte hinzufügen).
4. Kategorie auswählen: **Beleuchtung**
5. Auswählen: LED-Band
 - iOS: **LED-Band**
 - Android: **LED-Band**
6. Gateway auswählen.
- ① Nur notwendig, falls Sie 2 oder mehrere Gateways besitzen.
7. App-Anweisungen folgen.
8. Verbindung hergestellt.
9. Produkt benennen:  antippen und Namen eingeben.

10. Einen Raum antippen, um Standort des Produkts festzulegen (ausgewählter Raum wird grau hinterlegt).

11. **Fertig** antippen.

❶ Falls mehr als ein Produkt angeschlossen sein sollte: Sie können das Produkt umbenennen und seinen Standort definieren.

12. Kopplung abgeschlossen.

13. Zum Home-Bildschirm wechseln:


 antippen.

● Produkt vom Mobilgerät entkoppeln

1. App **Lidl Home** öffnen.

2. Reiter  **Zuhause**:

LED-Band antippen.

3.  antippen.

4. **Gerät entfernen** antippen.

Auswählen:

- **Trennen**

oder


- **Trennen und Daten löschen**

(→ „Erweiterte Funktionen“ in der vollständigen Bedienungsanleitung)

5. **Bestätigen** antippen.

● Produkt manuell zurücksetzen (Reset)

1. 3x ein-/ausschalten.

2. Einschalten. LED-Band  flackert langsam. Reset erfolgreich.

❶ Diese Funktion setzt nur die Daten zurück, die lokal im Produkt gespeichert sind. Falls Sie den Cloud-Speicher ebenfalls zurücksetzen wollen, führen Sie einen Reset über die App durch (siehe „Erweiterte Funktionen“, **Trennen und Daten löschen** in der vollständigen Bedienungsanleitung).

● **Entsorgung**

- ① Bevor Sie das Produkt an jemanden weitergeben, entsorgen oder dem Hersteller zurückgeben, stellen Sie sicher, dass alle Daten vom Produkt und von der Cloud gelöscht wurden.

Beziehen Sie sich dazu auf das folgende Kapitel der vollen Bedienungsanleitung:

„Erweiterte Funktionen“,
Menüpunkt:

Trennen und Daten löschen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Vereinfachte EU-Konformitäts- erklärung

Wir, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt LED-BAND HG08132, HG08132-BS den EU-Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2009/125/EG entspricht.

Den vollen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.owim.com



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08132
Version: 09/2021



IAN 379908_2101

